

	Public Works and Government Services Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada			TB DFRP Property no:										PWGSC Asset no: N° d'inv. TPSGC :										Page :		of / de		Date: yyyy-mm-dd / aaaa-mm-jj			
				Region: Région :										City: Ville :										Project no: N° de projet :						Version: 0806A	
				Building: Immeuble :										Tower: Tour :					Floor: Étage :					Relevé fait par :							
				Class: Catégorie :										Location: Position :																	
P	OTHER EMPLOYEE & PUBLIC AREAS AUTRES LIEUX PUBLICS ET DE TRAVAIL			No. _____		CAN/CSA B651-95 Required Requis (Clause)	CAN/CSA B651-04 Required Requis (Clause)	CAN/CSA B651-12 Required Requis (Clause)	Actual Réel	Compliance B-651-95 Conformité					Compliance B651-04 Conformité					Compliance B651-12 Conformité					Observations / Actions Observations / Mesures						
				TB/CT 5.1.c, d, l						Variance Écart (+/-)	N/A S/O	Yes / Oui	No / Non	Acceptable	Variance Écart (+/-)	N/A S/O	Yes / Oui	No / Non	Acceptable	Variance Écart (+/-)	N/A S/O	Yes / Oui	No / Non	Acceptable							
Tables & Counters / Tables et comptoirs																															
P-1	Height of table or counter Hauteur de la table ou du comptoir			810 to/à 860 (10.2.4.4)		730 to/à 860 (4.6.1.2)		730 to/à 860 (6.7.1.2)																							
P-2	Minimum clear floor area at table or counter Aire de plancher libre minimale devant la table ou le comptoir			750 X 1200 (8.1.1)		750 X 1200 (4.6.1.1)		800 X 1350 (6.7.1.1)																							
P-3	Minimum knee clearance for forward approach Dégagement minimal pour les genoux pour accès frontal			750w/l X 680 h X 480 d (8.1.2)		750w/l X 680h X 480 d (4.6.1.3)		750w/l X 680h X 480 d (6.7.1.3)																							
P-4	Maximum knee clearance overlap on clear floor area Empiètement maximal du dégagement pour les genoux sur l'aire de plancher libre			480 (8.1.2)		480 (4.6.1.3)		480 (6.7.1.3)																							
Kitchenettes / Cuisinettes																															
P-5	Minimum clearance between counter and adjacent surfaces Dégagement minimal entre le comptoir et les surfaces adjacentes			1200 (10.1.6)		1500 (7.3.8.1)		1500 X 1500 (7.4.4.1)																							
P-6	Space contains at least one work surface Espace comprenant au moins une surface de travail			-		(7.3.8.2)		(7.4.4.2)																							
P-7	Minimum size of work surface Dimensions minimales de la surface de travail			750w/l X 600d/p (10.2.4.4)		750w/l X 600d/p (7.3.8.2)		750w/l X 600d/p (7.4.4.2)																							
P-8	Height of work surface Hauteur de la surface de travail			810 to/à 860 (10.2.4.4)		730 to/à 860 (7.3.8.2)		730 to/à 860 (7.4.4.2)																							
P-9	Minimum knee clearance centered on work surface Dégagement minimal pour les genoux centré sur la surface de travail			750w/l X 680h X 480d/p (10.2.4.4)		750w/l X 680h X 480d/p (7.3.8.2)		750w/l X 680h X 480d/p (7.4.4.2)																							
P-10	Minimum clear floor area at work surface Aire de plancher libre minimale devant la surface de travail			750 X 1200 (10.2.4.4)		750 X 1200 (4.6.1.1)		750 X 1200 (7.4.4.1)																							
P-11	Maximum knee clearance overlapping clear floor area Empiètement maximal du dégagement pour les genoux sur l'aire de plancher libre			480 (10.2.4.4)		480 (7.3.8.2)		480 (7.4.4.2)																							
P-12	Work surfaces have no sharp or abrasive elements underneath Surfaces de travail sans éléments saillants ou abrasifs en-dessous			(10.2.4.4)		(7.3.8.2)		(7.4.4.2)																							
P-13	Minimum clear space at foot level for base cabinet Dégagement minimal au niveau des pieds pour les armoires du bas			150d/p X 230h (10.2.4.5)		150d/p X 230h (7.3.8.3)		150d/p X 230h (7.4.4.3)																							
P-14	Maximum height of shelves above counters or work surfaces Hauteur maximale des tablettes au-dessus des comptoirs ou des surfaces de travail			1200 (10.2.4.11)		1100 (7.3.8.9)		1100 (7.4.4.9)																							
P-15	Cabinets and doors have D-type door pulls Armoires et portes munies de poignées en D			(10.2.4.11)		(7.3.8.9)		(7.4.4.9)																							
P-16	Electrical outlets at side or front of counters or work surfaces Prises électriques à côté ou en avant des comptoirs ou des surfaces de travail			(10.2.4.4)		(7.3.8.2)		(7.4.4.2)																							
P-17	Maximum height of electrical outlets behind counter from floor Hauteur maximale des prises électriques en arrière du comptoir à partir du plancher			1100 (B.2)		1100 (B.2.2)		1100 (B.2.2)																							
P-18	Minimum distance between centerline of sink & side wall Distance minimale entre l'axe de l'évier et la paroi latérale			(10.2.4.6)		460 (7.3.8.4)																									

[illegible]

P-48	Number of wheelchair viewing positions (1% of total in P-42) Nombre de places pour fauteuils roulants (1 % du total en P-42)											
P-49	Minimum size of viewing position Dimensions minimales de la place	750w/l X 480d/p (8.2)	750w/l X 480d/p (4.6.3)	850w/l X 1200d/p (6.7.3.1)								
P-50	Clear, and level surface of viewing position Surface libre et de niveau de la place	(8.2)	(4.6.3.1)	(6.7.3.1)								
P-51	Viewing space adjacent to circulation routes and means of egress Place pour fauteuils roulants adjacente aux voies de circulation et issues de secours	-	(4.6.3.2)	(6.7.3.2)								
Computer rooms / Salles d'ordinateurs												
P-52	Ramp in compliance to checklist E Rampe conforme à la liste de vérification E											
P-53	Minimum width of aisles Largueur minimale des allées	920 mm (4.1.1)	920 mm (4.1.1)	920 mm (5.1.1)								
P-54	Work surface for seated persons complies with P-1 to P-4 Surface de travail pour personnes assises conforme aux points P-1 à P-4											
Business machines rooms / Salles des machines de bureau												
P-55	Counters comply with P-1 and P-2 Comptoirs conformes aux points P-1 et P-2											
P-56	Minimum clearance to allow U-turn Dégagement minimal pour permettre un demi-tour	-	1500 (3.1)	1500 x 1500 (4.1)								
P-57	Work surface for seated persons complies with P-1 to P-4 Surface de travail pour personnes assises conforme aux points P-1 à P-4	400 to/à 1200 (3.2.2)	400 to/à 1200 (3.2.3)	(6.7)								
Libraries / Bibliothèques												
P-58	Library is in compliance with checklists D, E, G La bibliothèque est conforme aux listes D, E, G											
P-59	Index files or computerized client stations comply with P-1 to P-4 Fichiers ou postes-clients informatiques conformes aux points P-1 à P-4	(B)	(B)	(B)								
P-60	Minimum clear width between stacks Largeur minimale entre les rayons	920 mm (4.1.1)	920 mm (4.1.1.)	920 mm (5.1.1)								
P-61	Minimum clearance at dead-end to allow U-turn Dégagement minimal en impasse pour permettre un demi-tour	-	1500 (3.1)	1500 x 1500 (4.1)								
Patios or Outdoor recreation areas / Patios ou Aires de loisirs extérieures												
P-62	Outdoor area is accessible from adjacent doors Aire de loisir extérieure accessible par les portes adjacentes	TB/CT	TB/CT	TB/CT								
P-63	Minimum clear width of walkways Largueur minimale des sentiers	-	1500 (6.1)	1500 (8.2.2)								
P-64	Walkway either level or gently sloped and no steps Sentier de niveau ou en pente douce et sans marches	(3.3.2)	(3.3.2)	(5.1.2)								
P-65	Ground surface stable, firm and slip-resistant Surface du sol stable, ferme et antidérapante	(9.1)	(4.6.2.1)	(4.3.1)								
P-66	Bench stable and adjacent to an accessible route Banc stable et adjacent à une voie d'accès	(9.1)	(4.6.2)	(6.7.2)								
P-67	Height of bench seat from ground Hauteur du siège à partir du sol	450 to/à 500 (9.1)	450 to/à 500 (4.6.2.2)	450 to/à 500 (6.7.2.2)								
P-68	Bench equipped with arm and back rests Banc muni d'appuie-bras et d'un dossier	(9.1)	(4.6.2.2)	(6.7.2.2)								
P-69	Minimum size of level and firm ground surface next to bench Dimensions minimales de la surface ferme et de niveau à côté du banc	850 x 1200 (9.2)	850 x 1200 (4.6.31)	850 x 1200 (6.7.2.1)								
P-70	Picnic table stable and adjacent to an accessible route Table à pique-nique stable et adjacente à une voie d'accès	(9.2)	(6.8.2)	(8.6.3.2)								
P-71	Picnic table on level and firm ground surface Table de pique-nique sur une surface ferme et de niveau	(9.2)	(6.8.2)	(8.6.3.2)								
P-72	Minimum extension of level, firm ground surface on all sides of table Prolongement minimal de la surface ferme et de niveau de chaque côté de la table	2000 (9.2)	2000 (6.8.2)	2000 (8.6.3.2)								
P-73	Minimum clear knee space under table Dégagement minimal pour les genoux en-dessous de la table	750 w/l X 480 d/p X 680 h (9.2)	750 w/l X 480 d/p X 680 h (6.8.2)	750 w/l X 480 d/p X 680 h (8.6.3.2)								